

besedo in milostjo, da se pripravimo na tvoj prihod, da bomo prejeli tvoj blagoslov.

Jezus nas opomni, naj bomo čuječi in pripravljeni. – Biti moramo kot vojak na straži. Naše misli morajo biti usmerjene k njemu, ki prihaja, da nam podari odpuščanje in mir..

V adventu se pripravljamo na obhajanje Jezusovega rojstva. O božiču nam govorijo reklame in okrašenost okolja v katerem živimo. To pa še ne pomeni, da se vsakdo pripravlja na obhajanje Jezusovega rojstva. Priprava na božič ne sme biti samo zunanja z nakupovanji in krašenjem, ampak mora biti duhova. V srcu, ki ga očistimo v dobri spovedi, pripravimo vredno bivališče Jezusu.

In the Liturgy of the first Sunday of Advent, the Church places us before an extract of the discourse of Jesus on the end of the world. Advent means *Coming*. It is the time of preparation for the coming of the Son of Man into our life. Jesus exhorts us to be vigilant. He asks us to be attentive to the events in order to prepare for the coming of the Son of Man. At the beginning of Advent, it is important to learn anew how to read the events in the light of the Word of God. And this in order not to be surprised, because God comes without telling us. To show how we should be attentive to the events, Jesus goes back to the episode of the deluge in the time of Noah.

BREZMADEŽNA: – Ker je 8. december nedelja, se liturgično obhaja praznike Brezmadežne v ponedeljek 9. decembra. Vabljeni k sv. maši!

DUHOVNA OBNOVA: – Duhovna obnova ali priprava na božične praznike bo od 13. do 15. decembra. Pridite k maši in spovedi med tednom. Ne čakajte na nedeljo pet minut pred mašo!

ZAHVALA: – Vsem, ki ste v soboto 23. nov. pomagali delati rezance in prinesli moko in jajca ter tistim, ki ste v sredo 27. pakirali in posravljali – Bog povrni!

► V spomin na rajno Ivanko Copot darovali za našo cerkev: S.H. Kohek (ON): \$50.00; Motion Micro Solu. Inc.: \$100.00. Bog povrni!

- V nedeljo, 8. decembra, bo druga nedeljska maša v angleščini. Obvestite in povabite predvsem mlajše!

- On Sunday, December 8, second Mass in English. Please, notify and invite younger members and encourage them to come to take part at the English Mass.

➡ **POMOČ REVNIM IN UBOGIM:** – V tem adventnem času smo povabljeni, da pomagamo in osrečimo tiste, ki živijo v revščini in pomanjkanju. Prosimo, prinesite hrano – konzerve in suho pakirano hrano – tudi otroške igrače in oddajte v pripravljene škatle v sobi ob vhodu v cerkev do 13. decembra.

☛ **FOOD COLECTION- DONATION FOR THE NEEDY:** – During Advent you are asked and invited to donate food and toys »*for the food basket*« – last day: December 13.